



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de première instance

សេចក្តីថ្លែងការណ៍ព័ត៌មានរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសូមធ្វើការធានាថា សាធារណជនមានការយល់ដឹងច្បាស់អំពីដំណាក់កាលដំបូងនៃការជំនុំជម្រះប្រឆាំងនឹង **កាំង ហ្គេចអ៊ាវ ហៅ “ឌុច”**។

ការជំនុំជម្រះចាប់ផ្តើមដោយមានសវនាការបឋម បន្ទាប់មកគឺសវនាការលើអង្គសេចក្តី ដែលមិនទាន់បានកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៅឡើយ។

- ១. **សវនាការបឋម** ត្រូវបានកំណត់ពេលចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី១៧ ខែកុម្ភៈ និងប៉ុន្មានថ្ងៃបន្តបន្ទាប់ទៅតាមភាពចាំបាច់ ដែលនឹងពិចារណាលើពាក្យសុំឱ្យទទួលយកជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងវិធានការការពារដែលពួកគេបានស្នើសុំ។ សវនាការនេះក៏នឹងពិចារណាលើបញ្ហាផ្លូវច្បាប់ និងបញ្ហានីតិវិធីបឋម ដែលអាចមានឥទ្ធិពលទៅលើដំណើរការនៃការជំនុំជម្រះលើអង្គសេចក្តី ហើយនឹងកំណត់ជាចុងក្រោយទៅលើការកំណត់ពេលកោះហៅសាក្សី និងអ្នកជំនាញឱ្យមកដល់សក្ខីកម្មនៅពេលជំនុំជម្រះ។ ជនជាប់ចោទ សាក្សី អ្នកជំនាញ ឬដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនឹងមិនបញ្ចេញយោបល់នៅឯសវនាការបឋម ទៅលើបញ្ហានៃអង្គសេចក្តីទេ។

បន្ទាប់ពីសវនាការបឋមបញ្ចប់ទៅ ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះនឹងកំណត់កាលបរិច្ឆេទទៅលើសវនាការលើអង្គសេចក្តី បន្ទាប់ពីពិគ្រោះយោបល់ជាមួយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង។

២. សវនាការលើអង្គសេចក្តី នឹងពិចារណាទៅលើភស្តុតាងនានាដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង។
ជនជាប់ចោទ សាក្សី អ្នកជំនាញ និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចផ្តល់សក្ខីកម្ម ឬធ្វើសេចក្តី
ថ្លែងការណ៍ដោយផ្ទាល់មាត់ ក្នុងដំណាក់កាលនេះនៃការជំនុំជម្រះ។

**យើងសូមមឺកថា ចំពោះអ្នកដែលកំពុងដាក់ពាក្យសុំឱ្យទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ពួកគេ
ត្រូវដាក់ត្រឹមថ្ងៃទី០២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ វេលាម៉ោង ១៦:០០ ជាក់ហិត។**